

# COM (2015) 212 final

ASSEMBLÉE NATIONALE

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2014-2015

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 27 mai 2015

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 27 mai 2015

## TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Proposition de règlement du Conseil** modifiant le règlement (UE) 2015/104 en ce qui concerne certaines possibilités de pêche

E 10308





Conseil de  
l'Union européenne

Bruxelles, le 21 mai 2015  
(OR. en)

8845/15

---

---

Dossier interinstitutionnel:  
2015/0108 (NLE)

---

---

PECHE 163

### PROPOSITION

---

|                    |                                                                                                                                   |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Origine:           | Pour le Secrétaire général de la Commission européenne,<br>Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, Directeur                               |
| Date de réception: | 20 mai 2015                                                                                                                       |
| Destinataire:      | Monsieur Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union<br>européenne                                                    |
| N° doc. Cion:      | COM(2015) 212 final                                                                                                               |
| Objet:             | Proposition de RÈGLEMENT DU CONSEIL modifiant le<br>règlement (UE) 2015/104 en ce qui concerne certaines possibilités<br>de pêche |

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2015) 212 final.

---

p.j.: COM(2015) 212 final



COMMISSION  
EUROPÉENNE

Bruxelles, le 20.5.2015  
COM(2015) 212 final

2015/0108 (NLE)

Proposition de

**RÈGLEMENT DU CONSEIL**

**modifiant le règlement (UE) 2015/104 en ce qui concerne certaines possibilités de pêche**

## EXPOSÉ DES MOTIFS

### **1. CONTEXTE DE LA PROPOSITION**

Le règlement (UE) 2015/104 du Conseil établit, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union. Ces possibilités de pêche sont généralement modifiées plusieurs fois au cours de la période pendant laquelle elles sont en vigueur.

### **2. RÉSULTATS DES CONSULTATIONS DES PARTIES INTÉRESSÉES ET DES ANALYSES D'IMPACT**

L'imposition de limites de captures pour certains types d'engins de pêche et l'utilisation d'une zone fermée ont fait l'objet de discussions approfondies avec les États membres. Ces derniers ont été invités à recenser des pêcheries de bar spécifiques et à déterminer la manière de réduire les captures de bar et la mortalité dans leurs pêcheries respectives.

À la suite de cette demande, la France et le Royaume-Uni ont déterminé les effets d'une série de limites de captures sur différents métiers opérant dans le domaine de la pêche du bar.

### **3. ÉLÉMENTS JURIDIQUES DE LA PROPOSITION**

Les modifications proposées visent à modifier le règlement (UE) 2015/104 comme décrit ci-après.

En juin 2014, le Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM) a rendu disponible un avis scientifique sur ce stock, qui s'appauvrit rapidement depuis 2012. En outre, le comité scientifique, technique et économique de la pêche (CSTEP) a estimé qu'en général, les mesures nationales en vigueur visant à protéger le bar se sont avérées inefficaces. Le bar est une espèce à croissance lente et à maturité tardive. La mortalité par pêche pour ce stock est actuellement quatre fois supérieure au niveau qui assurerait un rendement maximal durable (RMD). La situation du stock de bar dans la mer celtique, la Manche, la mer d'Irlande et la mer du Nord méridionale (divisions CIEM IVb, c et VIIa, d-h) reste critique; il est nécessaire de réduire autant que possible les captures de ce stock afin de favoriser et de protéger le recrutement.

Des mesures d'urgence en vertu de l'article 12 du règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif à la politique commune de la pêche ont déjà été adoptées en janvier 2015 pour protéger les frayères. Ledit règlement prévoit une protection temporaire; la Commission a clairement fait savoir que ces mesures d'urgence constituaient le premier des trois volets de l'approche requise en 2015 pour la gestion des stocks, en soulignant sa collaboration avec les États membres en vue d'étoffer ces mesures. La première modification du règlement (UE) 2015/104 fixant les possibilités de pêche a déjà été adoptée afin d'introduire des limites de captures pour la pêche récréative; elle constitue le deuxième volet de l'approche relative à la gestion des stocks de bar.

La présente proposition constitue le troisième volet du train de mesures examiné avec les États membres concernés par la pêche dans le stock en question. Elle prévoit l'introduction de

limites de captures mensuelles pour certains métiers et une interdiction étayant les mesures de conservation déjà prises par l'Irlande, la législation nationale irlandaise prohibant l'exploitation commerciale du bar par les navires irlandais. L'introduction d'une interdiction comparable étendue à tous les navires de l'Union opérant dans la zone se révélerait bénéfique pour le stock, tout en permettant d'éviter le développement de nouvelles pêcheries ciblées et de prévenir le déplacement des activités de pêche dans cette zone. Il est donc proposé d'introduire une interdiction dans les divisions CIEM VIIa-c, g, j-k, tout en autorisant certaines activités de pêche à l'intérieur des eaux territoriales du Royaume-Uni pour les petites flottes. Il convient également de réduire la pêche dans les divisions CIEM IVb, c et VIId, e, f, h, en imposant des limites de captures mensuelles.

Le bar capturé provient à la fois des captures accidentelles et de la pêche ciblée. On considère qu'une limitation des captures aura surtout des incidences sur les pêcheries qui ciblent le bar, en permettant aux pêcheurs d'adapter leur comportement de pêche en vue de réduire les captures. Les limites de captures ont été fixées de manière à ce que les captures accidentelles puissent être débarquées.

Proposition de

## RÈGLEMENT DU CONSEIL

**modifiant le règlement (UE) 2015/104 en ce qui concerne certaines possibilités de pêche**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 43, paragraphe 3,

vu la proposition de la Commission européenne,

considérant ce qui suit:

- (1) En juin 2014, le Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM) a rendu disponible un avis scientifique sur le stock de bar dans l'Atlantique du Nord-Est et confirmé que ce stock s'appauvissait rapidement depuis 2012. En outre, le comité scientifique, technique et économique de la pêche (CSTEP) a évalué la protection du bar par les mesures nationales en place qui, dans l'ensemble, ont été jugées inefficaces. Le bar est une espèce à croissance lente et à maturité tardive. La mortalité par pêche pour le stock de bar dans l'Atlantique du Nord-Est est actuellement quatre fois supérieure au niveau qui assurerait un rendement maximal durable (RMD).
- (2) En mettant en œuvre le règlement (UE) 2015/111<sup>1</sup>, sur la base de l'article 12 du règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil<sup>2</sup>, la Commission a arrêté des mesures d'urgence pour réduire le taux de mortalité par pêche causée par les navires pélagiques ciblant les frayères de bar.
- (3) Le règlement (UE) 2015/104 du Conseil<sup>3</sup> a été modifié par le règlement (UE) 2015/523 du Conseil<sup>4</sup> en vue de réduire l'incidence de la pêche récréative sur la mortalité par pêche.

---

<sup>1</sup> Règlement d'exécution (UE) 2015/111 de la Commission du 26 janvier 2015 établissant des mesures visant à atténuer une menace grave pour la conservation du stock de bar (*Dicentrarchus labrax*) dans la mer Celtique, la Manche, la mer d'Irlande et la mer du Nord méridionale (JO L 20 du 27.1.2015, p. 31).

<sup>2</sup> Règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 1954/2003 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil (JO L 354 du 28.12.2013, p. 22).

<sup>3</sup> Règlement (UE) 2015/104 du Conseil du 19 janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union, modifiant le règlement (UE) n° 43/2014 et abrogeant le règlement (UE) n° 779/2014 (JO L 22 du 28.1.2015, p.1).

<sup>4</sup> Règlement (UE) 2015/523 du Conseil du 25 mars 2015 portant modification des règlements (UE) n° 43/2014 et (UE) 2015/104 en ce qui concerne certaines possibilités de pêche (JO L 84 du 28.3.2015, p. 1).

- (4) Une réduction supplémentaire des captures est nécessaire et, par conséquent, les captures des pêcheries ciblées devraient être réduites par l'imposition de limites de captures mensuelles dans les divisions CIEM IVb et IVc, ainsi que dans les divisions VIId, VIIe, VIIf et VIIh. Les limites de captures mensuelles devraient également s'appliquer aux eaux territoriales du Royaume-Uni dans les divisions CIEM VIIa et VIIg. Cette mesure devrait permettre aux pêcheurs d'adapter leur comportement de pêche actuel afin d'éviter les captures de bar, un certain niveau de captures accidentelles restant toutefois autorisé.
- (5) Les mesures de conservation prises par l'Irlande devraient être maintenues et étendues à tous les navires de l'Union opérant dans les divisions CIEM VIIb, VIIc, VIIj et VIIk. Ces mesures devraient également s'appliquer dans les divisions CIEM VIIa et VIIg, à l'exclusion des eaux situées à moins de 12 milles marins des lignes de base relevant de la souveraineté du Royaume-Uni.
- (6) Les captures de bar devraient faire l'objet d'un suivi sur une base mensuelle, sous la forme d'une collecte de données auprès des États membres.
- (7) Il y a donc lieu de modifier le règlement (UE) 2015/104 en conséquence.
- (8) Pour des raisons d'urgence, il convient que le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Dans le règlement (UE) 2015/104, l'article 9 *bis* suivant est inséré:

*«Article 9 bis*

*Mesures relatives au bar*

1. Il est interdit aux navires de l'Union de pêcher, de détenir à bord, de transférer, de transborder ou de débarquer des quantités de bar excédant les limites fixées au paragraphe 2, capturées dans les zones suivantes:
  - a) les divisions CIEM IVb, IVc, VIId, VIIe, VIIf et VIIh;
  - b) les eaux situées à moins de 12 milles marins des lignes de base relevant de la souveraineté du Royaume-Uni dans les divisions CIEM VIIa et VIIg.
2. Aux fins du paragraphe 1, les limitations de captures suivantes s'appliquent:

| Type d'engin                                                          | Captures de bar maximales autorisées par navire et par mois civil (en kg) |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| OTM ou PTM, chaluts pélagiques à panneaux ou chaluts-bœufs pélagiques | 1 500                                                                     |
| OTB, tous types de chaluts démersaux, y                               | 1 500                                                                     |

|                                                                |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| compris sennes danoises et écossaises                          |       |
| Tous les GN, toutes pêches au filet dérivant ou fixe (trémail) | 1 000 |
| Toutes les LL, toutes pêches à la palangre ou à la canne       | 1 000 |
| Sennes coulissantes                                            | 3 000 |

3. Pour les navires de l'Union utilisant plus d'un engin au cours d'un même mois civil, la limite de captures la plus basse de celles fixées au paragraphe 2 pour les engins en question s'applique.
4. Les limites de captures fixées au paragraphe 2 ne sont transférables ni d'un mois à l'autre ni entre les navires.
5. Il est interdit aux navires de l'Union de conserver à bord, de transborder, de transférer ou de débarquer du bar capturé dans les divisions CIEM VIIb, VIIc, VIIj et VIIk, de même que dans les eaux des divisions CIEM VIIa et VIIg situées à moins de 12 milles marins des lignes de base relevant de la souveraineté du Royaume-Uni.
6. Les États membres notifient à la Commission les captures de bar par navire, en indiquant le type d'engin utilisé, au plus tard 14 jours après la fin de chaque mois.

#### *Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

*Par le Conseil*  
*Le président*